

## Conférence bilingue internationale



TALLINNA ÜLIKOO



Synergies Algérie n°5 - 2009 pp. 281-286

### MOBILITÉS ACADEMIQUES : NOUVEAUTÉS ET DIRECTIONS

24, 25 et 26 septembre 2009  
Université de Tallinn, Estonie

Français - Anglais

En 2006 était organisée à l'université de Turku (Finlande) la première conférence internationale bilingue sur la thématique des mobilités académiques internationales. Il s'est avéré durant ce colloque et au fil des publications qui en sont issues que ce type de mobilité est en passe de former un véritable champ de recherche légitime.

Trois ans plus tard, et après avoir fêté en grandes pompes les 20 ans du programme Erasmus mais aussi l'année du dialogue interculturel en Europe, et multiplié les initiatives planétaires (le feu Scholar Ship, les programmes intercontinentaux, etc.), quel bilan tirer de ces dernières années et quelles perspectives pour l'avenir ?

De nombreuses études critiques récemment publiées un peu partout dans le monde remettent en question les apports et la valeur de ces mobilités et surtout l'égalité des chances face à celles-ci (immobilité/ « sédentarisation » ou dichotomie « mobilité de proximité/mobilité éloignée »). En outre, ces mobilités académiques, comme toutes les « hypermobilités » contemporaines, sont décrites comme étant à double face : elles peuvent être désirées (jeune étudiant en quête d'expériences, besoin de « différence » et de renouveau) mais aussi imposées (plus pour la carrière, pressions familiales, exil) - voire les deux.

Alors que davantage de budgets et d'investissements sont à présent consacrés à ces mobilités et avec le développement croissant des mobilités académiques technologiques, on est en droit de s'interroger sur le bien fondé du « tout mobile ». Les mobilités académiques apportent-elles tout ce que les décideurs,

les médiateurs, les personnes mobiles, les « hôtes » attendent d'elles en termes de rencontres, de connaissances, de compétences, de socialités, etc. ? En d'autres termes, pourquoi et comment continuer à bouger dans l'enseignement supérieur mondial ?

A partir de ces questionnements, on s'interrogera sur les thématiques suivantes:

1. Les compétences de l'« homme mobile » et les (non-)apprentissages en mobilité (langue/s, interculturel, identités mais aussi savoirs académiques, savoir-faire, « vie »...)
2. Le local, le global et le « glocal » face aux mobilités académiques
3. Les mobilités académiques vs. ou en complément d'autres types de mobilités (les touristes, les migrants, les anthropologues, etc.)
4. La/les vie/s sociale/s et quotidienne/s des individus en mobilité

Les « nouvelles mobilités académiques » : Nord/Sud, Sud/Sud, mobilités clandestines, intranationales multiples, mobilités virtuelles (Mondes virtuels, cours à distance, etc.), les « multimobiles »...

Les discours diachroniques et/ou synchroniques sociétaux et institutionnels sur les mobilités académiques.

Les échecs des mobilités académiques (en termes économiques : impact des crises économiques, manque d'intérêt pour certains endroits, mauvais marketing ; pédagogiques : mauvaise préparation...).

Ce colloque, qui se tiendra à l'université de Tallinn en Estonie, se veut à nouveau une possibilité de venir partager ses résultats, d'écouter, de discuter et de rencontrer des collègues venus du monde entier. Les jeunes chercheurs sont vivement conviés à participer à ce colloque.

#### **Public concerné par le colloque :**

Enseignants engagés dans la mobilité estudiantine, étudiants, doctorants et chercheurs qui travaillent sur l'éducation supérieure/internationale, éducateurs internationaux, décideurs, gestionnaires et personnel administratif des bureaux internationaux, Erasmus/Socrates.

Inscription « early bird »: du 1er février au 30 avril 2009

Jeunes chercheurs (niveau master) : 40 euros

Doctorants : 60 euros

Autres : 120 euros

Inscription : à partir du 1er mai 2009

Jeunes chercheurs et doctorants : 80 euros

Autres : 150 euros

### **Conférences plénières:**

Michel Maffesoli, University of Paris V & Institut de France, France

Marie-José Barbot, University of Lille, France

Robert O'Dowd, University of Léon, Spain

Karen Risager, Department of Culture and Identity, Cultural Encounters, Roskilde University, Denmark

### **Comité scientifique:**

- Magali Ballatore, Université de Provence, France
- Mike Berry, Turku School of Economics, Finlande
- Mike Byram, University of Durham, UK
- Fred Dervin, Université de Turku, Finlande
- Māra Dirba, University of Riga, Lettonie
- Stéphanie Garneau, Université d'Ottawa, Canada
- Suliko Liiv, Université de Tallinn, Estonie
- Aleksandra Ljalikova, Université de Tallinn, Estonie
- Stefano Montes, Université de Tallinn, Estonie
- Mihai Paunescu, Faculty of Political Sciences, Department of Sociology - National School of Political and Administrative Studies - Bucharest, Roumanie
- Jean-Paul Roumegas, Centre National des Œuvres Universitaires et Scolaires, France
- Licia Taverna, Université de Tallinn, Estonie
- Anthony Welch, University of Sydney, Australie

### **Contacts:**

Fred Dervin

Aleksandra Ljalikova

Kateryn Mänd

Tél: +372 6409 325

Fax: +372 6409 327

E-mail: [freder@utu.fi](mailto:freder@utu.fi) et [alexa@tlu.ee](mailto:alexa@tlu.ee)

Site : [www.tlu.ee/colloque2009](http://www.tlu.ee/colloque2009)

### **Adresse postale:**

Université de Tallinn

Institut de langues et cultures germaniques et romanes

Narva mnt. 25

Tallinn 10120

Estonie

INTERNATIONAL BILINGUAL CONFERENCE

## ACADEMIC MOBILITY: NEW RESEARCHES AND PERSPECTIVES

24th-26th September 2009  
Tallinn University, Estonia

French - English

The first international bilingual conference on international academic mobility took place at the University of Turku (Finland) in 2006. Throughout the discussions at the conference and in the ensuing publications, it became clear that academic mobility has matured into a legitimate research field in its own right. We hope that this new conference will contribute to further advance knowledge and practice in the field.

After having celebrated the twentieth anniversary of the European exchange programme Erasmus in 2007, the year of intercultural dialogue in 2008, and multiplied mobility initiatives worldwide (the late Scholar Ship, intercontinental programmes, etc.), what sort of research has been done in the last few years and what perspectives will we need to meet the critical challenges of academic mobility both in research and practice?

Many studies have recently emerged which question the achievement and value of academic mobility, through e.g. delineating the inequality in its access (immobility/sedentarisation - « mobility to neighbouring countries or to the same continent » vs. « mobility to the outside world »). Besides, as any type of contemporary hypermobility, academic mobility often has two (or more contradictory) aspects: it can be « chosen » (young students who want to experience something new, they may have a need for « difference » and « renewal ») but it can also be imposed on its actors (for career advancement, family pressure, exile).

While more and more money is spent on mobility, and with increasing virtual academic mobility, the rationale of « everything mobile » in the academia must be further questioned. Is academic mobility satisfactory in terms of encounters, knowledge, competences, sociability, etc.? In other words, why and how should we continue to be mobile in worldwide higher education?

Starting from these basic questions, and working toward providing an understanding of what we know, the following issues will be addressed:

1. Competences of the « mobile Person » (language(s), interculturality, identities but also academic knowledge, savoir-faire, learning-to-learn, technology...) and how to develop them - « incompetences » and « non-learning » can be addressed too!
2. The local, global and glocal in academic mobility,

3. Academic mobility vs. or in complement to other types of mobility (tourists, migrants, anthropologists, etc.),
4. Social and daily life/lives of mobile people,
5. « New academic mobility »: North/South, South/South, clandestine mobility, intranational mobility, cross-border mobility, virtual mobility (courses, virtual worlds, telecollaboration), multi-movers...
6. Diachronic and/or synchronic societal and institutional discourses on academic mobility  
The failures and successes of academic mobility in terms of economic but also pedagogical/didactical investments.

This interdisciplinary conference, which will be held at the University of Tallinn in Estonia, will be a great opportunity to share results but also to listen to, discuss and meet colleagues from all over the world. Young researchers and doctoral students are encouraged to participate.

**Target audience:**

Teaching staff involved in student mobility, (young) researchers in higher/international education, graduate/postgraduate students, international educators, administrators in charge of mobility programs, policy makers, directors and staff in international offices, Erasmus/Socrates offices.

Early-bird Registration from 1st February to 30 April 2009

Master students : 40 euros

PhD students : 60 euros

Others : 120 euros

After May 1st 2009:

Master & PhD students: 80 euros

Others: 150 euros

**Keynote speaker:**

Michel Maffesoli, University of Paris V & Institut de France, France

**Plenary speakers:**

Marie-José Barbot, University of Lille, France

Robert O'Dowd, University of Léon, Spain

Karen Risager, Department of Culture and Identity, Cultural Encounters, Roskilde University, Denmark

**Scientific committee:**

- Magali Ballatore, University of Provence, France
- Mike Berry, Turku School of Economics, Finland
- Mike Byram, University of Durham, UK
- Fred Dervin, University of Turku, Finland
- Māra Dirba, University of Riga, Latvia
- Stéphanie Garneau, University of Ottawa, Canada
- Suliko Liiv, Tallinn University, Estonia
- Aleksandra Ljalikova, Tallinn University, Estonia
- Stefano Montes, Tallinn University, Estonia
- Mihai Paunescu, Faculty of Political Sciences, Department of Sociology - National School of Political and Administrative Studies - Bucharest, Rumania
- Jean-Paul Roumegas, Centre National des Œuvres Universitaires et Scolaires, France
- Licia Taverna, Tallinn University, Estonia
- Anthony Welch, University of Sydney, Australia

**Contact details:**

Fred Dervin  
Aleksandra Ljalikova  
Kateryn Mänd

Tel: +372 6409 325  
Fax: +372 6409 327  
E-mail: [freder@utu.fi](mailto:freder@utu.fi) et [alexa@tlu.ee](mailto:alexa@tlu.ee)  
Website: [www.tlu.ee/colloque2009](http://www.tlu.ee/colloque2009)

**Post address:**

Tallinn University  
Institute for Germanic and Romance languages and cultures  
Narva mnt. 25  
Tallinn 10120  
Estonia

---